Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants	NCE
CLUB 2	Vully	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	13.11.2021
Start / Beginn / Début / Inizio	14:30	End / Ende / Fin / Fine	16:27
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC107		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	20025	CHAVAILLAZ Leonor	
Official scorer / Marqueur	21099	HUGUET Lorine	
Referee 1 / Arbitre 1	2391	OBERSON Yvan	
Referee 2 / Arbitre 2	2982	SCHORNOZ Kellian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
16	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
27	C	CHAVAILLAZ Roman				3840
73	A	BERSET Eric				19014
1	G	BAUDIN Noah	X	X	X	3945
	G					
52		BOAND Dan				21011
58		GUISOLAN Yann				18006
88		BERGER Loris				3813
16		DUC Noham				16708
90		PAUCHARD Quentin				3986
48		VOLERY Kentin				17158

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3160
	SOTTAZ Nathan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:10	88		1				
13:15	73	27	2				
16:47	90	58	3				
18:07	27	16	4				
21:11	27	73	5				
23:31	27		6				
27:37	90	88	7				
31:38	90	88	8				
32:41	73	52	9				
32:46	90	88	10				
41:38	90		11				
50:58	90	27	12				
54:06	90		13				
55:41	88	27	14				
56:08	27	16	15				
58:57	27		16				
				TOTAL			16
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
18:30	48	2	00:00	20:30	H
24:32	48	2	00:00	26:32	C1
26:19	48	2	00:00	28:19	S2
39:28	73	2	00:00	39:28	U
39:28	73	2	00:00	40:27	E
42:24	16	2	00:00	44:24	I
48:50	48	2	00:00	50:50	V1
56:45	90	2	00:00	57:41	D
59:48	88	2	00:00	60:00	E
				TOTAL	18 min

2 Vully

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
3	C	WÜTRICH Alexis				18043
84	A	RUCH Robin				18120
8	G	CERANTOLA Dario	X	X	X	16722
	G					
42		FRIGO-MOSCA Kelly				3957
4		RUEGSEGGER Lionel				17061
37		PERROTTET Yannick				4019
5		NOYER Benjamin				16723
66		SIMEONI Sami				18100
75		WÜST Tom				18082

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3951
	PELLET Corentin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
40:27	3	37	1				
57:41	66	84	2				
				TOTAL			2
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
13:01	3	2	00:00	13:15	I
30:41	75	2	00:00	31:38	J1
36:56	66	2	00:00	38:56	E
				TOTAL	6 min